

## **SOLICITUDE DE EQUIVALENCIA A NIVEL ACADÉMICO DO TÍTULO DE DOUTOR**

Debe facer a solicitude neste [formulario da sede electrónica](#) e presentar a seguinte documentación:

1. Copia DNI ou Pasaporte.
2. Título cuxa equivalencia se solicita ou certificación acreditativa da súa expedición, na que debe figurar a denominación oficial do título e a data de expedición.
3. Título de Grao ou equivalente e certificación académica dos estudos realizados polo solicitante para a obtención do título de Grao ou equivalente. Na certificación académica deberán constar, entre outros extremos, a duración oficial en anos académicos, o programa de estudos seguido, as materias cursadas, a carga horaria de cada unha delas e as súas cualificacións.
4. Título de Posgrao co que accedeu ao doutoramento e certificación académica dos estudos realizados polo solicitante para a obtención do título de Posgrao. Na certificación académica deberán constar, entre outros extremos, a duración oficial en anos académicos, o programa de estudos seguido, as materias cursadas, a carga horaria de cada unha delas e as súas cualificacións.
5. Memoria explicativa da tese realizada, redactada en galego ou castelán, con indicación dos membros do Xurado e a cualificación obtida cunha extensión aproximada de 3000 palabras.
6. Exemplar da Tese Doutoral. Debe acompañarse dun exemplar físico encadernado da mesma. Así mesmo, farase chegar por medios electrónicos unha copia en formato pdf da tese.
7. A documentación complementaria que se determine, segundo o caso concreto.
8. Declaración responsable de non ter solicitada nin concedida a equivalencia noutra Universidade, conforme á disposición adicional segunda do Real decreto 889/2022, de 18 de outubro, que se asinará na propia solicitude.
9. Acreditación do pago da tarifa de equivalencia do título de doutor (118,00 €), que deberá realizar na propia aplicación.

Para calquera dúbida pode poñerse en contacto co Servizo de Xestión Académica:

Correo electrónico: [sxa@usc.gal](mailto:sxa@usc.gal)

Teléfono: 881814530 - 881814528

## DOCUMENTOS:

**Aqueles documentos que non poidan ser verificados de forma electrónica, deberán presentarse fisicamente no Servizo de Xestión Académica ou a través do rexistro electrónico da embaixada ou consulado español do país no que resida.**

1. Achegaranse os documentos orixinais para o seu cotexo polo Servizo de Xestión Académica ou a través dun rexistro electrónico dunha administración pública integrada no Sistema de Interconexión de Rexistros.

No caso de que resida noutro estado poderá presentar os documentos orixinais no rexistro da [embaixada ou consulado español do seu país de residencia](#) e dirixilo á USC co código DIR U00700001 . Se os documentos estivesen xa confrontados ante Notaría española ou polas representacións diplomáticas ou consulares de España no país de onde procedan os documentos, non será necesaria a presentación simultánea do orixinal.

2. Todos os documentos deberán estar legalizados e/ou traducidos de acordo co que se indica a continuación.

Todos os documentos que se acheguen deberán ser oficiais e estar expedidos polas autoridades competentes para isto, de acordo co ordenamento xurídico do país de orixe.

### LEGALIZACIÓN DOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS NO ESTRANXEIRO

A. Non se esixe legalización para os documentos expedidos en [Estados membros da Unión Europea](#) ou signatarios do [Acordo sobre o Espazo Económico Europeo](#):

Alemaña, Austria, Bélxica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Baixos, Polonia, Portugal, República Checa, Romanía, Suecia e Suíza (por acordo bilateral coa UE).

B. Nos demais casos, os documentos expedidos no estranxeiro deberán estar debidamente legalizados de acordo coas seguintes condicións:

**B.1.** Para legalizar documentos expedidos en países que suscribiron o [Convenio da Haia](#) é suficiente coa legalización única ou "apostila" extendida polas Autoridades competentes do país:

Acerbaixán, Albania, Andorra, Antiga e Barbuda, Arabia Saudita, Armenia, Arxentina, Australia, Bahamas, Baréin, Barbados, Belarús, Belize, Bolivia, Bosnia-Hecegovina, Botswana, Brasil, Brunei-Darussalam, Burundi, Cabo Verde, Canadá, Chile, China, Colombia, Cook Illas, Corea do Sur, Costa Rica, Dominica, Ecuador, Estados Unidos de América, Eswatini, Fidxi, Filipinas, Granada, Guatemala, Güiana, Honduras, India, Indonesia, Israel, Kazajstán, Kirguizistán, Kosovo, Lesoto, Liberia, Macedonia, Malawi, Marrocos, Marshall Illas, Mauricio, México, Moldavia, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Nicaragua, Niue Illa, Nova Celandia, Omán, O Salvador, Palaos, Panamá, Paquistán, Paraguai, Perú, Reino Unido, República Dominicana, Ruanda, Rusia, Saint-kitts e Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente e as Granadinas, Santa Lucía, Santo Tomé e Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Singapur, Suráfrica, Surinam, Taxiquistán, Tonga, Trinidad e Tobago, Tunisia, Turquía, Ucraína, Uruguai, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela, Xamaica, Xapón, Xeorxia.

**B.2.** Os documentos expedidos no resto dos países deberán legalizarse por vía diplomática. Para isto, deberán ser presentados en:

- Ministerio de Educación do país de orixe para títulos e certificados de estudos.
- Ministerio de Asuntos Exteriores do país onde se expediron os ditos documentos.
- [Representación diplomática ou consular de España](#) no dito país.

### TRADUCCIÓN DOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS NO ESTRANXEIRO

Os documentos expedidos en idioma estranxeiro deberán acompañarse da súa tradución oficial ao galego ou castelán, que poderá realizarse nos organismos seguintes:

- [Representacións Diplomáticas](#) ou Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea e Cooperación.
- UNESCO ou outra Organización recoñecida por España.
- Profesionais da tradución e da interpretación xurada doutras linguas para o galego que figuren no [rexistro xestionado pola Secretaría Xeral de Política Lingüística](#).
- Tradutor/a Xurado/a debidamente inscrito/a e autorizado/a en España. Tanto na Oficina de Intérpretes de Linguas do Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea e Cooperación como na Sección de Legalizacións do mesmo Ministerio existe unha relación de [Intérpretes Xurados en toda España](#).

## **SOLICITUD DE EQUIVALENCIA A NIVEL ACADÉMICO DEL TÍTULO DE DOCTOR**

Debe hacer la solicitud en este [formulario de la sede electrónica](#) y presentar la siguiente documentación:

1. Copia DNI o Pasaporte.
2. Título cuya equivalencia se solicita o certificación acreditativa de su expedición, en la que debe figurar la denominación oficial del título y la fecha de expedición.
3. Título de Grado o equivalente y certificación académica de los estudios realizados por el solicitante para la obtención del título de Grado o equivalente. En la certificación académica deberán constar, entre otros extremos, la duración oficial en años académicos, el programa de estudios seguido, las materias cursadas, la carga horaria de cada una de ellas y sus calificaciones.
4. Título de Posgrado con el que accedió al doctoramiento y certificación académica de los estudios realizados por el solicitante para la obtención del título de Posgrado. En la certificación académica deberán constar, entre otros extremos, la duración oficial en años académicos, el programa de estudios seguido, las materias cursadas, la carga horaria de cada una de ellas y sus calificaciones.
5. Memoria explicativa de la tesis realizada, redactada en gallego o castellano, con indicación de los miembros del Jurado y la calificación obtenida con una extensión aproximada de 3000 palabras.
6. Ejemplar de la tesis Doctoral. Debe acompañarse de un ejemplar físico encuadernado de la misma. Asimismo, se hará llegar por medios electrónicos una copia en formato pdf de la tesis.
7. La documentación complementaria que se determine, según el caso concreto.
8. Declaración responsable de no tener solicitada ni concedida la equivalencia en otra Universidad, conforme a la disposición adicional segunda del Real decreto 889/2022, de 18 de octubre, que se firmará en la propia solicitud.
9. Acreditación del pago de la tarifa de equivalencia del título de doctor (118,00 €), que deberá realizar na propia aplicación.

Para cualquier duda puede ponerse en contacto con el Servicio de Gestión Académica:

Correo electrónico: [sxa@usc.gal](mailto:sxa@usc.gal)

Teléfono: 881814530 - 881814528

## DOCUMENTOS:

### Aquellos documentos que no puedan ser verificados de forma electrónica, deberán presentarse físicamente en el Servicio de Gestión Académica

1. Se aportarán los documentos originales para su cotejo por el Servicio de Gestión Académica o a través de un registro electrónico de una administración pública integrada en el Sistema de Interconexión de Registros.

Si reside en otro estado podrá presentar los documentos originales en el registro de la [embajada o consulado español de su país de residencia](#) y dirigirlo a la USC con el código DIR U00700001 . Si los documentos estuviesen ya confrontados ante Notaría española o por las representaciones diplomáticas o consulares de España en el país de donde procedan los documentos, no será necesaria la presentación simultánea del original.

2. Todos los documentos deberán estar legalizados y/o traducidos de acuerdo con lo que se indica a continuación.

Todos los documentos que se aporten deberán ser oficiales y estar expedidos por las autoridades competentes para ello, de acuerdo con el ordenamiento jurídico del país de origen.

## LEGALIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS EN EL EXTRANJERO

A. No se exige legalización para los documentos expedidos en [Estados miembros de la Unión Europea](#) o signatarios del [Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo](#):

Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, República Checa, Rumanía, Suecia e Suiza (por acuerdo bilateral con la UE).

B. En los demás casos, los documentos expedidos en el extranjero deberán estar debidamente legalizados de acuerdo con las siguientes condiciones:

**B.1.** Para legalizar documentos expedidos en países que han suscrito el [Convenio de la Haya](#) es suficiente con la legalización única o "apostilla" extendida por las Autoridades competentes del país:

Albania, Andorra, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaiyán, Bahamas, Baréin, Barbados, Belarús, Belice, Bolivia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei-Darussalam, Burundi, Cabo Verde, Canadá, Chile, China, Colombia, Cook Islas, Corea del Sur, Costa Rica, Dominica, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos de América, Eswatini, Fidji, Filipinas, Georgia, Granada, Guatemala, Guyana, Honduras, India, Indonesia, Israel, Jamaica, Japón Kazajstán, Kirguistán, Kosovo, Lesoto, Liberia, Macedonia, Malawi, Marruecos, Marshall Islas, Mauricio, México, Moldavia, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Nicaragua, Niue Isla, Nueva Zelanda, Omán, Pakistán, Palaos, Panamá, Paraguay, Perú, Reino Unido, República Dominicana, Ruanda, Rusia, Saint-kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y Granadinas, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Singapur, Sudáfrica, Surinam, Tayikistán, Tonga, Trinidad y Tobago, Túnez, Turquía, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela.

**B.2.** Los documentos expedidos en el resto de los países deberán legalizarse por vía diplomática. Para eso, deberán ser presentados en:

- Ministerio de Educación del país de origen para títulos y certificados de estudios.
- Ministerio de Asuntos Exteriores del país donde se expidieron dichos documentos.
- Representación diplomática o consular de España en dicho país.

## TRADUCCIÓN DE LOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS EN EL EXTRANJERO

Los documentos expedidos en idioma extranjero deberán acompañarse de su traducción oficial al gallego o castellano, que podrá realizarse en los organismos siguientes:

- [Representaciones Diplomáticas](#) o Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y de Cooperación.
- UNESCO u otra Organización reconocida por España.
- Traductor/a Jurado/a debidamente inscrito/a y autorizado/a en España. Tanto en la Oficina de Intérpretes de Lenguas del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y de Cooperación como en la Sección de Legalizaciones del mismo Ministerio existe una relación de [Intérpretes Jurados en toda España](#).

## **APPLICATION PROCEDURE FOR THE EQUIVALENCE OF DOCTORAL DEGREES**

Application must be submitted using the [online standard form](#) and submit the following documents:

1. Copy of the document proving the identity and nationality of the candidate (DNI or Passport).
2. Doctor's degree for which equivalence is requested, or certification of its issuance, which must include the official title name and the date of issuance.
3. Bachelor's degree (or equivalent) and transcript of records of the studies pursued by the applicant to obtain the degree (or equivalent). The transcript of records must include the duration of the study program (in academic years), the courses or modules taken, the workload of each of them and the grades obtained.
4. Postgraduate degree which granted access to the doctoral program and transcript of records of the studies pursued by the applicant to obtain the Postgraduate degree. The transcript of records must include the duration of the study program (in academic years), the courses or modules taken, the workload of each of them and the grades obtained.
5. Report with a summary of the PhD thesis, written in Spanish or Galician (approximately 3,000 words). The report should also provide the details of the members of the Examining Board and the grade obtained.
6. A bound hard copy of the PhD thesis. A PDF version of the thesis should be sent by electronic means.
7. Complementary documentation to be determined, if necessary.
8. Affidavit stating that the equivalence has not been applied for or granted at another university, in accordance with the second additional provision, point 4 of RD 889/2022, to be signed on the application itself.
9. Proof of payment for the doctoral degree equivalence fee (118,00 €), to be paid in the application itself.

For further queries, you may contact the Management of academic services:

E-mail: [sxa@usc.gal](mailto:sxa@usc.gal)

Contact number: +34 881814530 / +34 881814528

## DOCUMENTS:

**Documents that cannot be verified electronically must be submitted physically to the Academic Management Service or through the electronic registry of the Spanish consulate of the country in which you reside**

1. Original documents must be presented to certify at the corresponding Academic Management Service or through an electronic registry of a public administration integrated in the Interconnection System of Registers.

If you reside in another country, you may submit the original documents at the Spanish embassy or consulate registry of your country of residence and address it to the USC with the code DIR U00700001 . If the documents have already been verified by a Spanish notary or by the diplomatic or consular representations of Spain in the country of issuance, the simultaneous presentation of the original will not be necessary.

Documents that have been already verified or that are not originals will not be attested or collated.

2. All documents must be legalized and/or translated according to the stated below.

All documents presented must be official and issued by the competent authorities, in accordance with the legal regulations of the country of origin.

### LEGALISATION OF DOCUMENTS

A. Legalisation is not required for documents issued by [Member States of the European Union](#) or signatories of the [Agreement on the European Economic Area](#):

Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherland, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and Switzerland (by bilateral agreement with the UE).

B. In all other cases, documents issued abroad must be duly legalized in accordance with the following conditions:

**B.1.** To legalize documents issued by countries that have subscribed the [Hague Convention](#), the single authentication or "Apostille" issued by the competent authorities of the country will suffice:

Albania, Andorra, Antigua and Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Barbados, Belarus, Belize, Bolivia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei-Darussalam, Burundi, Cape Verde, Canada, Chile, China, Colombia, Cook Islands, , Costa Rica, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Eswatini, Fiji, Georgia, Grenada, Guatemala, Guyana, Honduras, India, Indonesia, Israel, Jamaica, Japan, Kazakhstan, Kosovo, Kyrgyzstan, Lesotho, Liberia, Macedonia, Malawi, Marshall Islands, Mauritius, Mexico, Moldova, Monaco, Mongolia, Montenegro, Morocco, Namibia, New Zealand, Nicaragua, Niue Island, Oman, Pakistan, Palau, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Russia, Rwanda, Saint-Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Samoa, San Marino, Sao Tome and Principe, Saudi Arabia, Senegal, Serbia, Seychelles, Singapore, South Africa, South Korea, Surinam, Tajikistan, Tonga, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkey, Ukraine, United Kingdom, Uruguay, USA, Uzbekistan, Vanuatu, Venezuela.

**B.2.** Documents issued by the remaining countries must be legalized through diplomatic channels. For this purpose, they must be submitted through:

- The Ministry of Education of the country of origin for degrees and certificates of studies.
- The Ministry of Foreign Affairs of the country where the documents were issued.
- The Diplomatic or consular representation of Spain in the corresponding country.

### TRANSLATION OF DOCUMENTS

Documents issued in a foreign language (different to Spanish or Galician) have to be presented together with an official traslation in Spanish or Galician. These documents can be achieved in the following institutions:

- [Diplomatic Representations](#) or at the Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation.
- UNESCO or another recognized Organization in Spain.
- Professional translators and sworn interpreters from other languages into Galician that is duly [inscribed and authorized by General Secretariat of Language Policy \(Xunta de Galicia\)](#).
- Sworn translator of the other languages into spanish that is duly inscribed and authorized in Spain. [There is a list of sworn interpreters from all over Spain in the following institutions](#): the Office of Language Interpreters of the Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation and in the Legalization Section within the same Ministry.